

RIVET NUT TOOL WITH ACCESSORIES

GB IE NI

RIVET NUT TOOL WITH ACCESSORIES

Operation and safety notes

NL BE

BLINDNIETTANG MET TOEBEHOREN

Bedienings- en veiligheidsinstructies

FR BE

PINCE POUR ÉCROUS À SERTIR

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

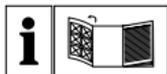
DE AT CH

NIETMUTTERNZANGE MIT ZUBEHÖR

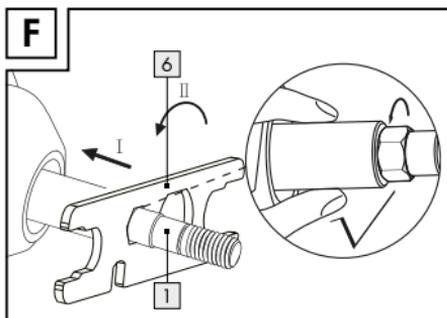
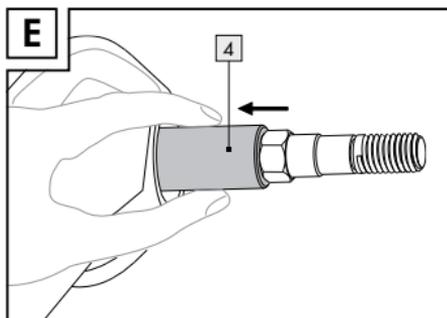
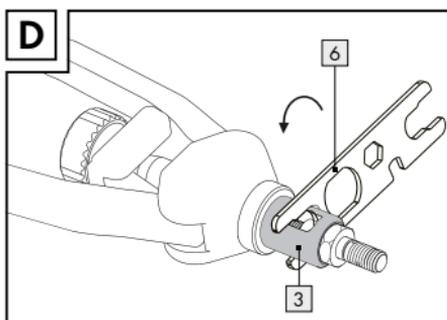
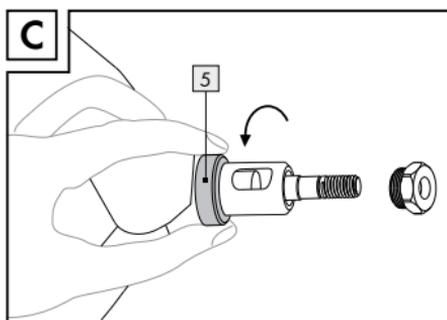
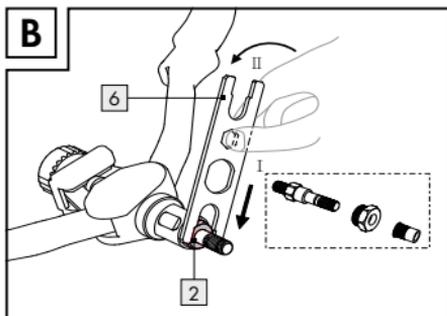
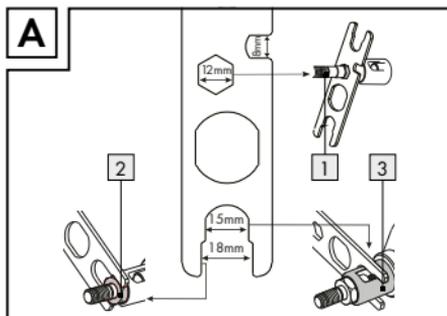
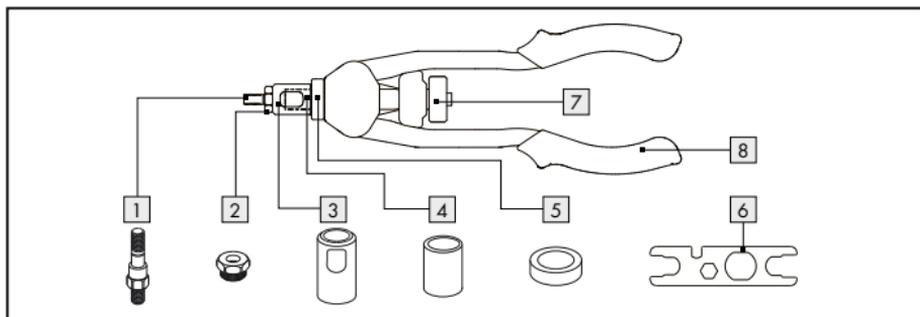
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

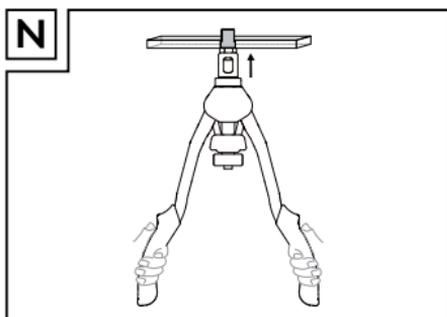
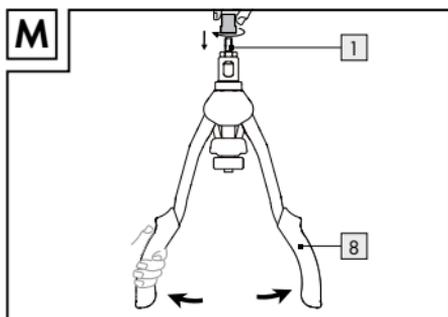
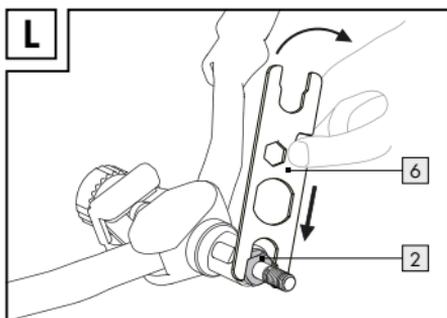
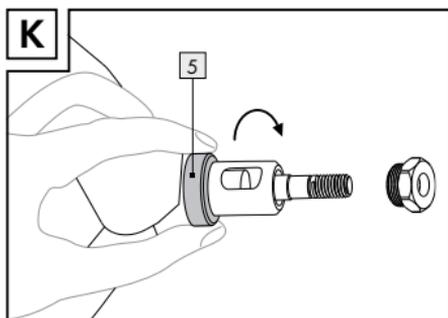
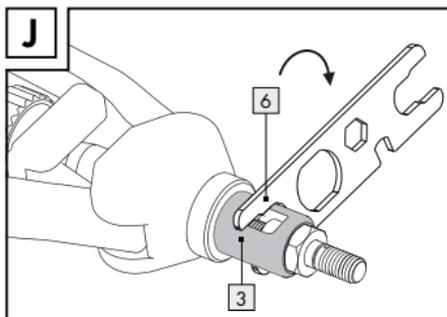
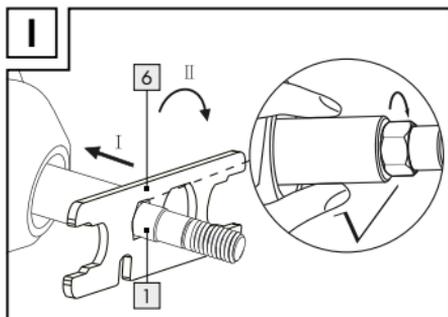
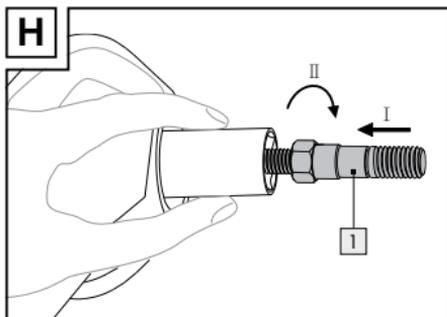
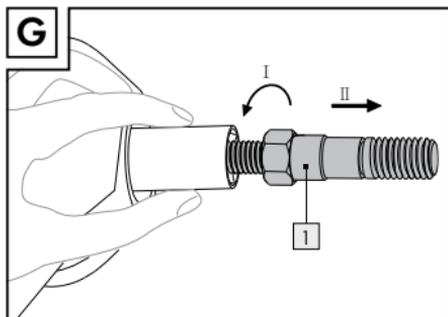
IAN 383216_2110

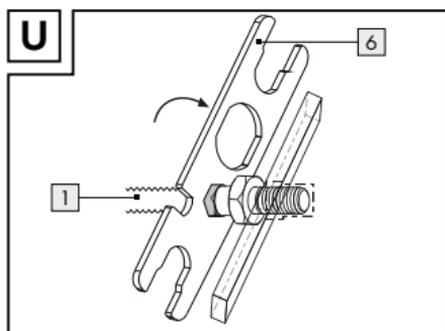
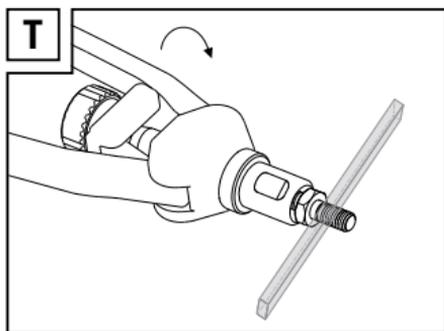
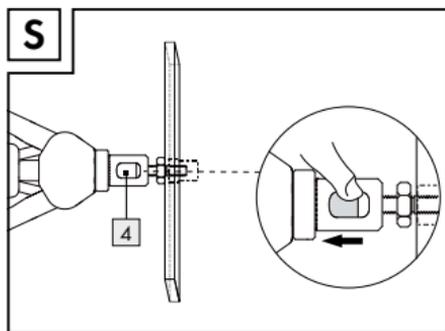
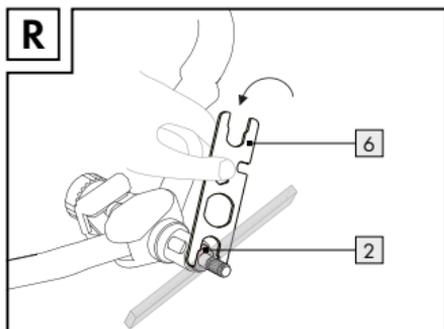
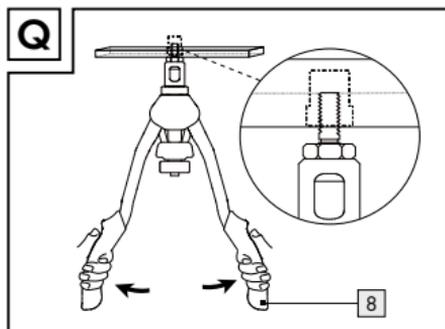
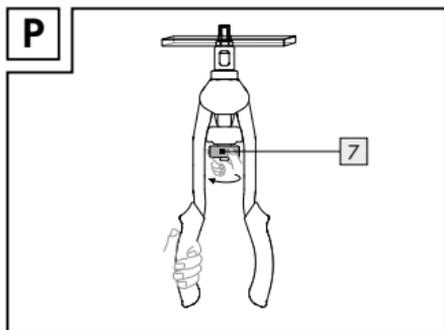
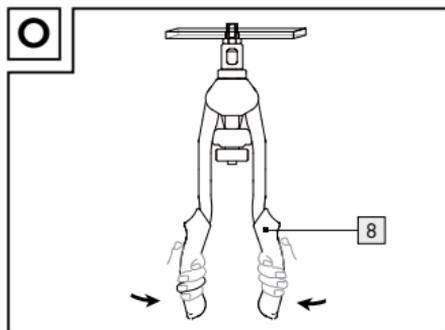
IE NI BE



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	12
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	27







Légende des pictogrammes utilisés	Page 13
Introduction	Page 13
Utilisation conforme	Page 13
Descriptif des pièces	Page 14
Caractéristiques techniques.....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 14
Consignes de sécurité	Page 15
Préparation	Page 16
Changer le mandrin à rivet	Page 16
Utilisation	Page 17
Dépannage	Page 18
Nettoyage, entretien et stockage	Page 18
Mise au rebut	Page 18
Service après-vente	Page 19

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		Porter des gants de protection
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Porter des lunettes de protection
	Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !

Pince pour écrous à sertir

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Le produit est utilisé pour insérer un trou de fraisage en rivétant des écrous, par exemple pour les tuyaux métalliques ou les tôles métalliques. Le produit est uniquement destiné à une utilisation privée et non à une utilisation commerciale, et uniquement aux champs d'application indiqués.

● Descriptif des pièces

1	Mandrin à rivet (12 mm)	5	Écrou de réglage
2	Nez (18 mm)	6	Clé de serrage
3	Manchon (15 mm)	7	Régulateur
4	Douille coulissante	8	Bras

● Caractéristiques techniques

Poids :	900 g
Longueur :	340 mm
Course de travail max. :	9 mm
Course de travail effective max. :	7 mm

Épaisseur plaque de rivetage (exigences d'utilisation) :

M5 convient pour une épaisseur de 0,5 à 2,5 mm

M6 convient pour une épaisseur de 0,5 à 3,0 mm

M8/M10/M12 convient pour une épaisseur de 0,5 à 3,5 mm

● Contenu de la livraison

1 pince pour écrous à rivet	1 mandrin à rivet M5
1 clé de serrage	1 mandrin à rivet M6
30 écrous M5	1 mandrin à rivet M8
30 écrous M6	1 mandrin à rivet M10
30 écrous M8	1 mandrin à rivet M12
30 écrous M10	1 mode d'emploi
30 écrous M12	



Consignes de sécurité



⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler les matériaux d'emballage sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés des matériaux d'emballage. Ce produit n'est pas un jouet.

- Soyez toujours attentif, faites attention à ce que vous faites et travaillez toujours raisonnablement. N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un bref instant de distraction lors de l'usage du produit peut causer de sérieuses blessures.
- Utilisez le produit uniquement s'il est en parfait état et non endommagé. Un produit endommagé peut se rompre et causer des blessures lors de l'utilisation.

- Tenez toujours le produit d'une seule main et toujours au niveau des bras lors du montage et du changement des inserts (voir ill. B). Tenez l'autre main éloignée du produit. Vous risquez de vous blesser en vous pinçant si vous vous trouvez à proximité du mécanisme à pince.

● Préparation

Explication pour l'utilisation de la clé de serrage **6** (voir ill. A).

● **Changer le mandrin à rivet**

- Sélectionnez la taille souhaitée du mandrin à rivet **1**.
- Desserrez le nez **2** avec la clé de serrage **6**. Pour ce faire, tournez la clé de serrage **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. B).
- Desserrez l'écrou de réglage **5** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. C).
- Desserrez le manchon **3** avec la clé de serrage **6**. Pour ce faire, tournez la clé de serrage **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. D).
- Rétractez la douille coulissante **4** et tenez-la fermement (voir ill. E).
- Desserrez le mandrin à rivet sélectionné **1** avec la clé de serrage **6**. Pour ce faire, tournez la clé de serrage **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. F).
- Desserrez le mandrin à rivet **1** en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. G).
- Sélectionnez la taille souhaitée du mandrin à rivet **1**.
- Vissez le mandrin à rivet **1** dans une autre taille souhaitée en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (voir ill. H).

- Rétractez la douille coulissante [4] et tenez-la fermement. Fixez le mandrin à rivet [1] avec la clé de serrage [6]. Pour ce faire, tournez la clé de serrage [6] dans le sens des aiguilles d'une montre (voir ill. I).
- Tournez le manchon [3] avec la clé de serrage [6] dans le sens des aiguilles d'une montre (voir ill. J).
- Serrez l'écrou de réglage [5] en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (voir ill. K).
- Verrouillez le nez [2] avec la clé de serrage [6]. Pour ce faire, tournez la clé de serrage [6] dans le sens des aiguilles d'une montre (voir ill. L).

● Utilisation

Tailles des écrous	Épaisseurs de matériau applicables (mm)	Diamètre du trou à riveter (mm)
M5	0,5-2,5	7-7,5 (tôle)/8,0 (tuyaux)
M6	0,5-3,0	9-9,5 (tôle)/10,0 (tuyaux)
M8	0,5-3,5	11-11,5 (tôle)/12,0 (tuyaux)
M10	0,5-3,5	13-13,5 (tôle)/14,0 (tuyaux)
M12	0,5-3,5	15-15,5 (tôle)/16,0 (tuyaux)

- Ouvrez le bras [8] et placez l'écrou à rivet sur le mandrin à rivet [1] (voir ill. M).
- Après avoir placé l'écrou à rivet, insérez-le dans l'ouverture à riveter (voir ill. N).
- Fermez le bras [8] pour bloquer l'écrou par encliquetage (voir ill. O).
- Tournez le régulateur [7] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer la pince à riveter (voir ill. P).

● Dépannage

- Ouvrez le bras **8** (voir ill. Q).
- Desserrez le nez **2** avec la clé de serrage **6**. Pour ce faire, tournez la clé de serrage **6** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (voir ill. R).
- Rétractez la douille coulissante **4** et tenez-la fermement (voir ill. S).
- Tournez la pince à riveter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la (voir ill. T).
- Placez la clé de serrage **6** sur le mandrin à rivet **1** et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer le mandrin à rivet **1** (voir ill. U).

● Nettoyage, entretien et stockage

- Stockez toujours le produit à l'état propre et sec.
- Nettoyez le produit à sec avec un pinceau.
- Maintenez le bon fonctionnement des pièces mobiles avec de l'huile pour machine à coudre.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG06145
Version: 06/2022

Last Information Update · Version des
informations · Stand van de informatie
Stand der Informationen: 01/2022
Ident.-No.: HG06145012022-IE/NI/BE



IAN 383216_2110